大衆報

本報創刊於一千九百三十三年（本埠版）

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第七七八

TAI CHUNG POU
DIARIO PARA TODOS
Largo Senado, Ritz Mausion
TEL.2421

社長：蔡凌霜
督印人：薩維諾
高美士巴大學數理學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前利斯大厦
電話：二四二一
承印：發印務局
地址：福隆下街廿五號
每日出紙半張　每份零沽一毫

增設第二蛇餐部　福隆新街七十號

秋風起矣　三蛇肥矣

蛇王芬　三蛇

爐石塘同豐電話二一四一七

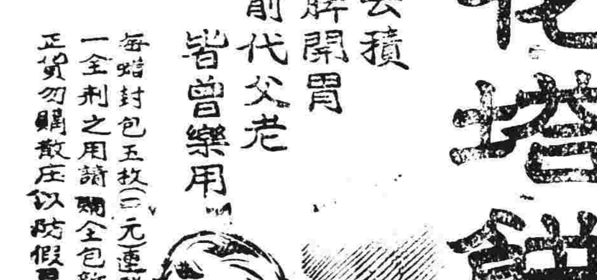
屈臣氏

疳積花塔餅

除蟲去積　健脾開胃　前代父老　皆曾樂用

百年老牌

每蠟封包五枚（二）元連鋪足　一全利之用請閱全包新鮮　正貨勿購散庄以防假冒



香港中國屈臣氏大藥房出品

CAPITOL 國華 電話二五五二

美高梅一年一度空前偉大游泳肉感歌舞狂歡喜劇

一年一度榮譽作品　首席艷星七彩影后　愛絲德威廉絲

出水芙蓉諸角明星　列史基路頓

李嘉德孟寶　比嘉烈提　莎華谷萬樂隊　美高梅浴裝模特兒會串

出水芙蓉原班人馬上陣合演

龍宮舞景　豪華蓋世　海底艷舞　芙渠出水　燕瘦環肥　爭妍鬥麗　盛大會演

●全部七彩●

連日場場狂滿　今日仍映四場　兩點半　五點半　七點半　九點半

洛★水★神★仙

M-G-M's Neptune's Daughter

ESTHER WILLIAMS
RED SKELTON
RICARDO MONTALBAN · BETTY GARRETT
KEENAN WYNN · XAVIER CUGAT
COLOR BY Technicolor
A METRO-GOLDWYN MAYER PICTURE

遠東六大城市今日同時獻映：澳門國華　香港皇后　九龍平安　暹京東舞臺　吉隆坡奧頓　星加坡國泰

下期首映派拉蒙巨製

絕頂滑稽狂笑喜劇　財色兼收　幽默大師卜合主演　艷星露絲波露拍演

今日十時半早場　卡通大集會　伍毫起碼

海南孤島命運　短期卽可決定

解放軍月內卽發動進攻　三小時內可能渡過海峽

南島的攻勢，將無可能，因帆船在逆風中將被驅回。如照上星期所吹的北風看來，中共軍進攻的船隻可過濃霧以達于該島。據報，星期四晚曾有九艘船隻企圖登陸，其中四艘似已擊沉，但尚未發現任何屍體。俘之一艘中，患浪病之共軍六十人，則未經抵抗而投降。據可靠方面之估計，集合于雷州半島中共軍無數小船，分散聚于沿岸各港口，船上已施以偽裝，雖國民黨飛機仍逐日施以轟炸，現測中共軍的游擊隊取得聯絡。此項游擊隊現佔據高達六千英尺的山野地帶。前週有四十名國民黨軍傷兵運回海口所致云。

【合眾社海口十九日電】[illegible]

【合眾社海口十九日電】[illegible]

【法新社台北十九日電】[illegible]

【路透社香港十九日電】[illegible]

西方散佈和平空氣　美蘇領袖可能會談

傳蘇將發動新和平運動　康納利史塔生提出主張

【合眾社盛頓十九日電】[illegible]

英貝瓦布魯克撰文　認為史丘會談　大助世界和平

【合眾社倫敦十八日電】[illegible]

英駐華代辦抵京　訪外部初步接洽

交換使節辦法，待周恩來返京後始能決定

【路透社倫敦十九日電】[illegible]

越盟舉行慶祝　與中蘇締國交

【路透社新加坡十九日電】[illegible]

艾契遜將發表演說　闡明對蘇一般政策

認美蘇協調將需時數年　美現缺乏堅定外交政策

【倫敦二月十九日電】[illegible]

北京各民主黨派人士　頌揚中蘇新盟約

為我國百年來主要大事　足以確保世界永久和平

【合眾社倫敦十九日電】[illegible]

【法新社倫敦十九日電】[illegible]

狄托發表外交演說

【法新社貝爾格萊德十九日電】[illegible]

美利用超音波　偵察隱伏潛艇

發明萬磅炸彈用無線電控制　V二火箭彈時速三千三百哩

【合眾社諾福克十九日電】[illegible]

【合眾社華盛頓十九日電】[illegible]

英大選　廿三舉行

【法新社倫敦十九日電】[illegible]

聯大進行調查　菲洲厄特里亞　將建議處理意前殖民地

【路透社阿斯馬拉十九日電】[illegible]

穗市各業商店　初七前啓市

工商局昨已發出通知

【十九日廣州訊】工商局昨令市商會通知各工廠工業商店，最遲不得逾年初七開市，如不依期開業者，須向工商局申述理由，經核准後始得延期，否則依法處理。[illegible]

福煦斯案　下月開審

彼告辯護主要理由　料爲忠于國際人道

【合眾社倫敦十九日電】[illegible]

美報銷數　創新紀錄

【美新聞處紐約十八日電】[illegible]

廣州飯店　額稅核定

【廣州十九日訊】[illegible]

英與印尼　談判商約

【法新社倫敦十九日電】[illegible]

穗金融風潮漸平息　黑市回升物價趨穩

人民銀行縮短假期昨照常辦公　糧食公司糧食牌價決定不更改

【十九日廣州訊】農曆除夕引起之金融風暴，至今十九日已漸趨平息，人民幣比率昨自一萬比港幣一元升回六千，此次風潮可望於短期間平息，回復四千比率。當局現正派員撤查此次風潮主因。市面物價因新年已過及人民券回升關係，已趨安定。

【本報廣州十九日特訊】人民銀行華南區行經理方某，[illegible]

【本報廣州十九日特訊】華南區糧食公司[illegible]以除夕[illegible]食牌價決不更改。

【廣州十九日電】人民券黑市今晨已回升，為一比六千元。[illegible]

艾德禮向英人廣播　英願與蘇平等合作

艾氏表示將訪美加元首　目的在討論原子彈事宜

【路透社倫敦十九日電】艾德禮首相今夜向英人廣播稱：[illegible]

吉塞普再度强調　共黨威脅東南亞

【路透社馬尼拉十九日電】美國無任所大使吉塞普本日告路透社記者稱：[illegible]

行政機構改革　香港勢在必行

楊慕琦計劃在審核中

【香港特訊】英國文化委員會邀請[illegible]

法進行防範　阻軍火運越

【路透社巴黎十九日電】法國內政部本日通令官員派駐地方，進行防止破壞國防的行動，以及遏止共黨阻礙運輸軍火及物資前往援濟越南法軍的計劃。[illegible]

南方大學　開展覽會

【本報廣州十九日特訊】南方大學定明（二十）日起，將在校內開展覽會[illegible]

美軍首腦赴日內幕

他們究竟在日本幹什麼呢？

美國軍事四首長在遠東局勢已趨嚴重的時候，忙碌地巡視着日本各軍事要地。這留在日本還許多天，[illegible]

貫通南北火車一列　由哈爾濱直開廣州

【廣州十九日訊】廣武、廣深、廣三各綫，自農曆年初一二減班休息，已于十九日[illegible]

台機散發傳單　揚言反攻大陸

【法新社台北十九日電】[illegible]

粵文教廳召集大小校長會議

提出五項教育主張

【本報廣州十九日特訊】粵省文教廳[illegible]

巴伊簽訂友好條約

【路透社巴基斯坦[illegible]十九日電】[illegible]

波政府限制　美武官活動

【路透社華沙十九日電】[illegible]

印尼大使離印抵緬

【路透社仰光十九日電】[illegible]

荷拒絕外國共黨進入荷境

【路透社海牙十九日電】[illegible]

一貸款人成倖運兒

【路透社香港十九日電】[illegible]

邱吉爾發表競選演說　如無美大量原子彈　將不能阻蘇聯前進

强調蘇聯軍力空前强大

【路透社倫敦十九日電】英保守黨領袖邱吉爾今夜[illegible]

Hercules

THE HERCULES CYCLE & MOTOR Co. LTD. BRITANNIA WKS BIRMINGHAM ENGLAND

克加路　最新式　最精美

澳門總批發　宏利車行

新馬路一零四號　電話六七六八八八

省澳註冊商標　顯記餅家

著名蠔油蝦醬・荳奶大光酥　創製蓮蓉光酥・杏仁猪油糕

啓智學校　招生

前程無線電專科學校

濠江中學　招生

望德中學　附小暨幼稚園　招生

達明小學　招生

嶺南中學　招高初中小學各年級插班生

致用小學暨幼稚園　招生

崇德小學　續招新生（附設）

陶英小學暨幼稚園　招生

立案　澳門越海文商學院　暨中小學幼稚園招男女生

廣州培正學小學啓事

法律廣告欄　凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

本報啓事

同善堂鳴謝捐款

鏡湖醫院慈善會召集第三次代表大會啓事

實業工廠誠徵合作

寶大參茸行　特價　天字高麗參每兩卅元　四川雪耳每両三元起

醫師　崔偉邦　兒科

X光　驗肺　招蘭昌醫師

西醫師　梁心堯　黃耀堅

陳永福送掃毒丹

恭頌陳永福藥局送我乳瘡腫痛散

陳永福敬送療肺露

陳永福敬送腎病丹

陳永福送腎病丹

暖記　代派報紙

良心园　歡喜果　跌打丸　舊膏藥

一坯新墳殘花零落　七六

巧笑輕顰

[illegible]

大眾樂園　第七五六號

酧樂天和羽公冬夜五律三首步原玉並序　唐君祥

[illegible]

其一

萬象呈幽暗，朔風吹大荒。宵來天欲雪，月照地鋪霜。歸枕寒侵榻，垂簾暖障篝。劇憐蒙絮者，設慷待晨光。

其二

冷雪堆黑暗，露宿乏號寒。風勁奏無寢，詩成燭已乾。圍爐添獸炭，落雪滿花蘭。凍餒誰憐憫，跡遭白眼看。

其三

日暮牛羊下，更樓報晚鐘。深林寒嘯虎，殘燭幻潛龍。孀熱舟方煖，枕流浪正洪。（行舟故云）誰能思挾纊，建厦庇貧窮。（余適）

賭窟藏春

[illegible]

孽債　（八〇一）

[illegible]

壞女人私記　第二七七日

[illegible]

第二七八日

[illegible]

和羽公兄見贈　歐陽韶

念年回首太匆匆，往事重論感慨同。歷劫不磨完太璞，移山依舊仰愚公。文章諷世容清議，肝膽交人見古風。烟月濠江誰是主，君家伯仲兩詩翁。

[illegible]

罪滿貫盈（四）　屈勝探案

禍不旋踵

[illegible]

幽默集

醫者的心

[illegible]

情僧　第四二回

[illegible]

血債

[illegible]

秋風黃葉白飄零　（八九）

[illegible]

繁華百貨行

象牙製品，無美不備，山水人物，飾品用具，私章刻花，牙快保證，選料上乘，用久不變。

歡迎各界仕女惠顧

我國象牙雕刻工業，凤已馳名寰宇，精巧細緻，遠非其他匠工所能望其肩背，用以餽贈，更覺珍奇可貴。

代理省澳德興象牙行各種出品

國際大酒家元旦啟市

早午夜市照常營業　惠顧諸君敬請留意　營業部電話七四一

港澳利航輪船

設備完善。招呼妥當。華麗餐廳。樂隊伴奏

每日半夜二時半往港　下午三時正來澳

調整票價　單人房西餐十六元　雙人房每位十四元　大艙尾艙八元　大艙六元　普通男女搭客每位卅二元

澳門定儎沽票處：謙益行　海傍街卅三號　電話五六五號

香港和發祥航務貿易行啓

澳泊十八號碼頭　電話：六八五號

香港泊寶德碼頭

利航船務公司

「航期表」

利航船往石岐　票價每位三元

利雄　利江快船往廣州

利德　利英　逢國曆單日上午九時往江門　雙日半

利生貨輪常川來往港澳

金海　銀河（停航渡歲）

船泊第廿七號碼頭　利航船務公司代理　電話：八四四

穗澳貴華輪船

鋼質堅固　儎重三百餘噸

確定四天一班　本月九日下午三時由澳門開往廣州。

澳泊六號B碼頭　粵泊：日船碼頭

航行快捷十三點鐘直達廣州

票價：西餐房四十元　唐餐樓三十元　大倉十五元

定儎沽票處：澳門厚興行　海傍街四十三號　電話：六七七號　廣州集成行　西堤大馬路廿壹號　電話：壹叁九九叁

香港合群船務行啓（干諾道中十六號　電話式伍伍式六）

省澳新明星

花準國曆二月十一日下午式時開往廣州

餐房三十元　餐樓廿五元　公倉二十元　大倉十五元

泊海傍豐船務公司代理　電話二七〇七六號　街八十七號

港澳同豐快輪

澳泊：卅號錦興碼頭　電話：式七七八

每日由澳開半夜壹點　由港開下午壹點　四時半到達　付貨便捷安全

澳門代理大通行　火船頭街十一號式樓　電話：四六八號

六國飯店

電話樓下八四七　二樓二五七四

本店為滿足諸君口福起見特將原料加重取價最廉敬請玉步光臨定當招呼妥當

★特備康美菜式★　供應諸君需求

六元（三味）　大展鴻圖翅　碧綠金華雞半只　蟠龍大鴨半只

四元（四味）　銀湖魚肚　牡丹大鴨　福祿鴛鴦　白髮齊眉

現代一切科學的發明都是為人類福利節省時間金錢為目的的，「自來水」的最初發明者亦本此旨，為我們謀福利，故我們家庭的設備，皆須裝設自來水使用去享受它給與我們衛生清潔節省時間金錢的偉大貢獻。

澳門自來水有限公司啟

恭賀新禧

澳門電燈公司暨同人鞠躬

上海回女醫西　高輝德　專醫婦兒產科

診症時間：上午九時至十二時　下午二時至四時在白馬行卅號　下午四時至六時在渡船街二號　電話二七七三

孟憲民醫師

診所：肥利喇亞美打大馬路六十號（即荷蘭園正街八間屋）　電話：七八九　診症時間：上午九時至十二時　下午三時至五時　星期日下午停診　X光透視攝影：下午三時至五時

李天賜牙醫院

（附設）X光室：檢驗　電療室：治療

板樟堂街十號　電話：七六九

醫學博士黃榕增

即日應診　診所：亞豐素雅布基街十七號　診時：上午九時至十二時　下午三時至五時　星期日下午停診

平柴

平柴不合燒，油法以適合大茶樓酒店，用法利便，平過燒柴。尚有多量軍用品出沽。諸君留意。

十月初五街一九四號大興號

李民欣・馮祝萬　招待各界誌盛

推銷公債獲得極大成果

昨即席認購二萬六千分

高可寧一萬分，鍾子光七千分

李民欣　說明崗位

馮祝萬　恭喜發財

國民黨　革命一員

王皓明　把握機會

新春天氣寒冷　娛樂場所暢旺

公園遊人衆多衣香鬢影　廟宇香火極盛婦孺求神

昨日會議

澳各界勞軍會發起　響應擁政擁軍運動

本月廿二日出發往石岐　代表團推定一百廿五人

代表分配

通電致敬

拱北關實施　禁外幣入口

逾：元者須換人民券

畸形之社會　新春哀樂剪影

新生嬰兒竟達四十餘人　饑寒交逼二人殭斃道傍

工聯會

今晚會議

關員接得禮物　作私貨辦理

不動聲色放入私貨倉

各業今日開市　交通多復常態

澳府各機關亦恢復辦公

春節期內　學校放假

新春三天期內　四宗汽車失事

兩宗汽車相撞兩宗傷人

香港遊艇隊　廿一艘抵澳

港府派砲艇三艘隨來

觀光團　行期有待

第二批公米　今日可運到

配米處明日恢復配售

柴薪存貨堆積　價格趨下跌

辦商備船運港謀銷路

新年影相美苑最好

沖晒放大　快捷妥當

議事亭前　利斯大厦　電話式七七壹

池元元　招待文化界

新春佳日　遊客如雲

中央大酒店七樓　金城酒家

今明兩日最後中午 敦請名伶演唱　增設茶座

連日頂櫳 一致讚好　每日正午十二時開場　今日請早以免向隅

茶價照常免收

今日 十二點半 特別加映 全部粵語片

龍鳳呈祥　白燕 陳娟娟 主演

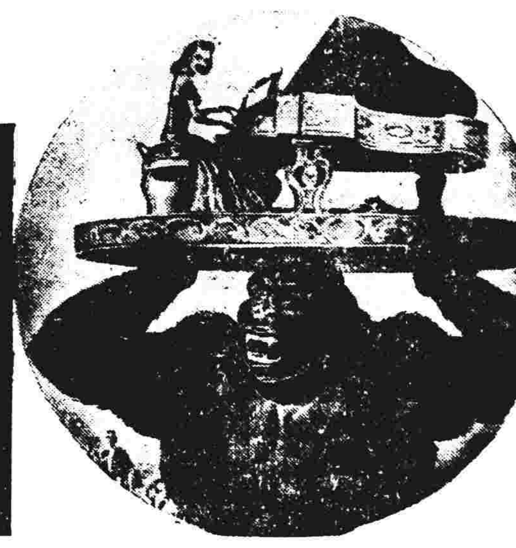
域多利 VITORIA

今日最後第四天 日場五點 夜場九點半

雷電華公司 出品

金像導演　尊福

藝術結晶　蒂莉摩亞



本片十大奇觀，每個場面叫絕空前！猿王出現震撼世界影壇！

明天全澳首映

血戰敢死隊

秋保維路　瑪泰陀蓮

戰鬥場面！衝鋒肉搏！敢死犧牲！鬼哭神號！

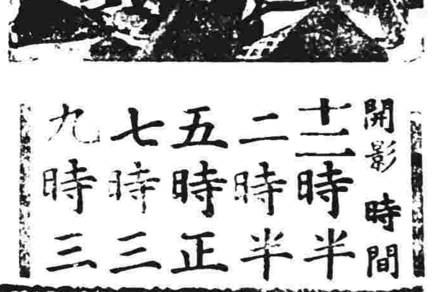
胭脂虎

平安戲院

連日狂滿十場　日場伍即繼續映

聯美公司空前偉大鉅製　差利卓別靈 巨子平生傑作

大獨裁者



開影時間　十二時半　二時半　五時正　七時三　九時三

清平戲院

連日場場狂滿請早購票

新春巨獻猛演班　新聲劇團

靚次伯　任劍輝　陳艷儂　白雪仙　黃超武　歐陽儉

陸志玲・任冰兒領導

今日日戲　全家福

今晚獻演與別不同古劇　閨留學廣

明天日戲　重台別

明晚新戲　天涯尋蕩婦

南京

連日狂滿　今日最後第四天

今日夜四場

全部武俠門張險語片　粵語驚險緊張激鬥武俠巨片

銀壇鐵漢 曹達華　艷武旦 羅艷卿

七劍十三俠

明天接續首影下集結局

樂斯

連日狂滿　最後第四天

陳錦棠　大鬧雍和宮，血濺紫禁城！

血滴子

明末初清宮秘史　陳皮導演

羅艷卿　伊秋水　陳惠瑜　崔子超　蘇少棠　黃楚山　合演

明天接續放影下集結局

播音與娛樂

港臺今晚八時十伍分

轉播普慶戲院 錦添花劇團 錦城春

陳錦棠，芳艷芬，羅麗娟，黃千金，李海泉，衛明心，少崑崙等主演

注意

全部曲詞請剪左刋贈券，於今日下午四時半至七時半到議事亭前利斯大厦本報營業部領取全部曲詞一份

★大衆報播音版贈券

憑券到本報領取錦添花劇團主演『錦城春』播音全部曲詞一份

（即日有效）

一九五〇年弍月二十日

港臺今晚七時十五分

廣播特備中樂節目

董艷芳担任 劉兆意 何臣 拍和

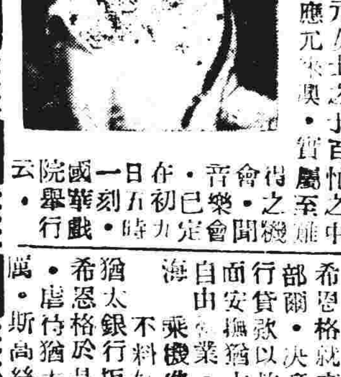
花好月圓人壽

[illegible]

風流夢

[illegible]

「中國之鶯」池元元女士



[illegible]

港台播音節目

下午 [illegible]

晚間 [illegible]

電影小說

大獨裁者

平安戲院放映

[illegible]

「亂世猿王」

域多利放映

[illegible]

洛水神仙（二）

國華戲院放映

[illegible]

美國女醫博士 李冰魂 專醫婦科兒科 診症時間下午九時至十二時 下午二時至六時 地址大堂街十二號

葉欄街四十九號 耀鴻昌 中藥行 暉春鹿尾羓 北高麗參 北鹿茸份 燕窩雪耳 上等配劑 沽批發·保証靚貨

昌興辦館 新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒 △清香美味不同凡响▽

又成公司 順利廠 鋪逢七八號開 票榜二三日 發財廠 鋪逢九十號開 票榜四五日 南昌廠 鴿票白鴿 懸彩十萬

大昌運輸行 地址：錦成碼頭 電話：〇七〇

美國樓 冷熱飲品 西菜西餅 散餐常備 營業由上午九時起至夜十二時止 電話：五六八

女醫師 周鏡廷 前充鏡湖醫院產婦科主任 外消全科 醫院駐院醫師 產婦兒科內外 診所荷蘭園正街十號二樓

廖東顯醫生 內外全科 兒科瘡科 白馬行醫院後街一號 電話：二七二

得來茶室 增設門市 燒味鹵味 化皮乳猪 掛爐大鴨 特聘省港著名一流技師担任 電話八二二二 歡迎外賓

体育与教育

穗星人馬已抵埗
明晚首戰南中
交戰地点仍在同善堂内
初六晚對銀業初七晚戰新生

為了善慈・廣州穗星乒乓選手變相之穗星乒乓隊・昨經已抵澳・正因新時節・旅館高掛客滿之牌・致于他們一行人等・祇得移駐錦祥之公館・下陳洛之楊・事・首次重量打・同善堂於新正・客軍・乒乓・情・交頭・也不能不破例而作戰場也・計秩序編排・不多不少・一共三場・列表如下・

初五日七時　對南中隊

初六日七時　對銀業隊

初七日七時　對新生隊

至敵我雙方實力・明天再來檢討・判斷・就照他們的陣容・

梁焯輝如能保持水準・還一分相當有把握・而馮國浩這傢伙還・也是相當利害・冠軍・英國乒乓冠軍・隨軍而來・黃有會用誠・單看他・也的一英國・冠軍・來的名衛・

穗星隊名單・（領隊）管理・星隊・（管理）梁焯輝・黃用誠・（隊員）胡中南・梁文堂・容根・梁石・容棠・銀業隊・（領隊）陳光・文錦・羅・吳・何・（隊員）李玉・貴錫・添・新生隊・

寄到銀業・客隊名單・本澳新生三枝勁旅・與南中・國防部・將說以少壯・各隊名單如下・

港青藝訪澳
今日三場
一時半對酒樓
七時正對陶英
八時正對旅職
各場戰事在陶英舉行

港青藝的一枝中堅・兵勁・是香港大軍・但只借節時光・一揮軍一步・我們不知好地點・緊當・遂還有救・一回・招待他・後來得了好・半路・殺・在臨危時・出救・・・他們是中堅戰事・但其中也有精彩之處・隊林子宗・教練李萍・領隊・趙國・隊員鍾慶洲・劉士劍・

週末聯賽戰果
陸軍乙大破賓菲加
警察隊輕取八爪魚
天氣既嚴寒戰事又平淡
場面極冷落觀眾廿幾人

農曆初二（星期六）聯賽場上演兩幕聯賽杯・是日球場內異常冷落・祇不過二三十位西洋看客而已・兩場演出也極為鬆懈・首場陸乙大破賓菲加・成績八比〇・陸乙了無精彩・此一尾場警察以三比一挫八爪魚・是役也戰情成一面倒・警察可能以三球淨勝・此一球之失・是屬於「水一部」類吧・

華僑好路！
培正鍛羽
客軍留澳二勝一和一敗
收獲尚佳大軍前夜離境

穗培正學校篮球隊於日前八日來澳・與本澳中華・培正・校友・因德・弘社・農校・歷首戰黃燕比賽・再・以二勝一和一負・戰績・・・・

港青白籃球隊
廿一日來澳
聖若瑟把第一關

港青白籃球隊・切實聯絡・假座聖若瑟球場・定於廿一日來澳・該隊原定・下午五時出正・今日與聖若瑟作第一場・如時間許可・則與各隊・多賽一兩場云・

港青藝夠威風
雀聯敗退
五比二鄺權大失水準

昨夜裡・港青藝・學生・陶英・以逸待勞・迎戰雀聯・不料・志氣・擺定・一初正・頭・正大吉利・底・爽約・・・那軍・不來・球迷在風順・堂・乃雀風轉舵・一球・也・向南中球員・・・

震寰訪澳
二勝一敗
任務達成前晚深夜返港

震寰球隊・四起・尤以小球為好・・香港・國際・・・戰績三勝・澳南天一戰・・・

元旦日（港震寰）
初二日（港震寰）

名家書畫欣賞會，
初七閉幕

於農曆庚寅歲首・由藝術界老前輩高劍父先生領導・及嶺南名家・趙少昂・司徒奇・翁芝・等傑作・本澳人士・愛好藝術・為中國藝術・提倡・起見・・・

怎樣走向健康之路？
運動不是一定有益的，運動不得法
相反地弄出毛病來・
充分休息與營養
（續昨）

又是傳來消息
馬尼拉隊來澳

菲律賓馬尼拉球隊・應香港之約・由八日起抵港・・・

航訊

（船名）（每日航行時間）（船泊碼頭）

△港澳線

香江	上午十時正往港　下午五時半來澳	泊六號碼頭　電話：七五九
祁門	上午十時正往港　下午五時半來澳	泊十二號碼頭　電話：一六壹一
玉門	上午九時正往澳　下午二時正來港	泊十二號碼頭　電話：二六壹一
虎門	逢星期六星期日　半夜三時半往港	
祥興	下午二時半往港　上午九時正來澳	泊十八號碼頭　電話：六八五號

△省澳線

廣西	半夜一時半往港　下午五時正來澳	泊十四號碼頭　電話：一八七
武穴	半夜二時正往港　下午二時正來澳	泊十三號碼頭　電話：一四二
利航	半夜三時正往港　下午三時正來澳	泊十三號碼頭　電話：一八五
廣東	半夜三時正往港　下午三時正來澳	泊第二十號碼頭　電話：四七

△岐澳線　新江明　利金山　雄　（隔日對開）

△三埠線　大同　泰利　利航

△江澳線

△港澳飛機班期

△岐關車

（直通車）頭車澳開六時半・二車開八時・以後每小時開行一次至四時尾車止

上行票價葡幣六元・下行港幣八元

（區間車）頭車六時半・以後每十五分及半小時開行一次至四時半止・尾車每站收費港幣二毫半

德國女醫師 伍期齡　統理男婦兒內外全科（醫務所）龍高街口式號E字

中醫 陳石生　專醫小兒科男婦內外全科　寓同善堂藥局內

柯麟醫務所啓事　柯麟醫師已由廣州返澳照常診症　時間：每日上午九時至十二時在鏡湖醫院・每日下午二時至五時在板樟堂前十號二樓（電話）二九四七

前任鏡湖醫院醫監 梁啓榮　地址：新馬路對面大利銅鋪地

精醫 招達和男 蘭臯　痔瘡科頸癧皮膚花柳筋骨眼耳喉鼻奇難雜症　醫所白馬行二號A

女西醫 黃文翰　專醫 婦兒產科　醫務所板樟堂街十九號二樓

徐淞醫師 林清輝 內外全科 無痛脫痔產科・婦科・兒科（醫務所）板樟堂街十一號（電話）六零零號

益群肥仔水　嬰兒常服 強壯活潑　省港澳益群藥房製　門新馬路十三號

鄧炳煌　擅醫兒科內科 特長久熱潮熱 久咳痛症血症　十月初五街一八六號

金門殖室　增設 早市茶座 星期美點

中央酒店　新型傢具 富麗堂皇 空氣清新 招呼週到